



Europos Vadovų Taryba

Briuselis, 2022 m. birželio 24 d.
(OR. en)

EUCO 24/22

CO EUR 21
CONCL 5

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Europos Vadovų Tarybos susitikimas (2022 m. birželio 23 d. ir 24 d.) – Išvados

Delegacijoms pridedamos pirmiau nurodytame susitikime priimtose Europos Vadovų Tarybos išvados.

I. PLATESNĖ EUROPA

1. Europos Vadovų Taryboje įvyko strateginė diskusija dėl Europos Sąjungos santykių su partneriais Europoje. Ji aptarė pasiūlymą įsteigti Europos politinę bendriją.

Kas ir kaip?

Tikslas – viso Europos žemyno šalims sukurti politinio koordinavimo platformą. Ji galėtų būti aktuali visoms Europos šalims, su kuriomis palaikome glaudžius santykius.

Tikslas būtų skatinti politinį dialogą ir bendradarbiavimą sprendžiant bendro intereso klausimus, kad būtų padidintas Europos žemyno saugumas, stabilumas ir gerovė.

2. Tokia sistema nepakeis esamos ES politikos ir priemonių, visų pirma plėtros, ir ja bus visapusiškai laikomasi Europos Sąjungos sprendimų priėmimo autonomiškumo principo.
3. Remdamasi šio pirmojo pasikeitimo nuomonėmis rezultatais, Europos Vadovų Taryba vėl svarstys šį klausimą.

II. UKRAINA

4. Europos Vadovų Taryba įvairiais aspektais aptarė Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą. Europos Vadovų Taryba pakartoja, kad tvirtai remia Ukrainą ir kad Europos Sąjunga toliau tvirtai remis bendrą Ukrainos ekonominį, karinį, socialinį ir finansinį atsparumą, be kita ko, teikdama humanitarinę pagalbą.

5. Europos Vadovų Taryba ryžtingai smerkia Rusijos be atrankos vykdomus išpuolius prieš civilius gyventojus bei civilinę infrastruktūrą ir ragina nedelsiant bei besąlygiškai atitraukti visas savo pajėgas ir karinę įrangą iš visos Ukrainos teritorijos nepažeidžiant tarptautiniu mastu pripažintų jos sienų. Turi būti laikomasi tarptautinės humanitarinės teisės, be kita ko, dėl elgesio su karo belaisviais. Ukrainiečiams, visų pirma vaikams, prievarta išvežtiems į Rusiją, turi būti nedelsiant leista saugiai sugrįžti. Rusija, Baltarusija ir visi tie, kurie yra atsakingi už karo nusikaltimus ir kitus labai sunkius nusikaltimus, už savo veiksmus bus patraukti atsakomybėn pagal tarptautinę teisę.

Priėmus šeštąjį ES sankcijų paketą dar labiau padidintas spaudimas Rusijai nutraukti karą prieš Ukrainą. Bus tęsiamas su sankcijomis susijęs darbas, be kita ko, siekiant sustiprinti jų įgyvendinimą ir užkirsti kelią jų apėjimui. Europos Vadovų Taryba ragina visas šalis, visų pirma šalis kandidates, prisijungti prie ES sankcijų. Turėtų būti sparčiai užbaigtas darbas, susijęs su Tarybos sprendimu, kuriuo Sąjungos ribojamųjų priemonių pažeidimai įtraukiami į ES nustatytą nusikaltimų sričių sąrašą.

6. Europos Sąjunga tebėra tvirtai įsipareigojusi teikti tolesnę karinę paramą, kad padėtų Ukrainai pasinaudoti savo prigimtine teise gintis nuo Rusijos agresijos ir ginti savo teritorinį vientisumą ir suverenitetą. Šiuo tikslu Europos Vadovų Taryba ragina Tarybą sparčiai dirbti prie tolesnio karinės paramos didinimo.
7. Europos Vadovų Taryba pažymi, kad Komisija netrukus pateiks pasiūlymą 2022 m. suteikti Ukrainai naują išskirtinę iki 9 mlrd. EUR vertės makrofinansinę pagalbą. Ji ragina Komisiją, konsultuojantis su tarptautiniais partneriais, organizacijomis ir ekspertais, sparčiai pateikti pasiūlymus dėl ES paramos Ukrainos atstatymui.

8. Rusija, kuri kare prieš Ukrainą maisto tiekimą paverčia ginklu, yra vienintelė atsakinga už savo sukeltą pasaulinę apsirūpinimo maistu saugumo krizę. Europos Vadovų Taryba ragina Rusiją nedelsiant liautis taikytis į žemės ūkio objektus bei nutraukti grūdų išvežimą ir atblokuoti Juodąją jūrą, visų pirma Odesos uostą, kad būtų galima eksportuoti grūdus ir vykdyti komercinės laivybos operacijas. Europos Vadovų Taryba remia Jungtinių Tautų generalinio sekretoriaus pastangas šiuo tikslu. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad ES sankcijomis prieš Rusiją sudaromos sąlygos laisvam žemės ūkio ir maisto produktų judėjimui ir humanitarinės pagalbos teikimui.
9. Europos Vadovų Taryba tvirtai palaiko su solidarumo koridoriais susijusias pastangas sudaryti palankesnes sąlygas maisto produktų eksportui iš Ukrainos įvairiais sausumos maršrutais ir per ES uostus. Ji ragina Komisiją ir valstybes nares, remiantis visų pirma iniciatyva FARM, taip pat JT ir G7 iniciatyvomis, suintensyvinti pastangas siekiant:
 - 1) remti besivystančias šalis, kad prireikus būtų perorientuotos jų tiekimo grandinės;
 - 2) sparčiau įgyvendinti atitinkamas Europos komandos pavyzdines iniciatyvas, dėl kurių susitarta neseniai įvykusiame Europos Sąjungos ir Afrikos Sąjungos aukščiausiojo lygio susitikime ir kuriomis siekiama Afrikos žemyne plėtoti tvarią maisto produktų gamybą, didinti žemės ūkio našumą, be kita ko, baltyminių augalų srityje, ir žemės ūkio verslo pajėgumus ir
 - 3) kartu su tarptautiniais partneriais dirbti prie iniciatyvų, kuriomis besivystančiose šalyse būtų remiamas išteklių, visų pirma tvariųjų trąšų, gamybos pajėgumų plėtojimas.

III. UKRAINOS, MOLDOVOS RESPUBLIKOS IR SAKARTVELO PARAIŠKOS DĖL NARYSTĖS

10. Europos Vadovų Taryba pripažįsta Ukrainos, Moldovos Respublikos ir Sakartvelo europinę perspektyvą. Šių šalių ir jų piliečių ateitis – Europos Sąjungoje.
11. Europos Vadovų Taryba nusprendė suteikti šalies kandidatės statusą Ukrainai ir Moldovos Respublikai.
12. Komisijos prašoma reguliariai teikiamame plėtos dokumentų pakete pranešti Tarybai apie sąlygų, nurodytų Komisijos nuomonėse dėl atitinkamų paraiškų dėl narystės, įvykdymą. Kai visos šios sąlygos bus visapusiškai įvykdytos, Taryba nuspręs dėl tolesnių veiksmų.
13. Europos Vadovų Taryba yra pasirengusi suteikti šalies kandidatės statusą Sakartvelui, kai bus atsižvelgta į prioritetus, nurodytus Komisijos nuomonėje dėl Sakartvelo paraiškos dėl narystės.
14. Kiekvienos šalies pažanga siekiant narystės Europos Sąjungoje priklausys nuo jos pačios pasiekimų įgyvendinant Kopenhagos kriterijus, atsižvelgiant į ES gebėjimą priimti naujas nares.

IV. VAKARŲ BALKANAI

15. Europos Sąjunga pareiškia, kad yra visapusiškai ir nedviprasmiškai įsipareigojusi dėl Vakarų Balkanų narystės ES perspektyvos ir ragina paspartinti stojimo procesą.

16. Europos Vadovų Taryba prašo Komisijos, vyriausiojo įgaliotinio ir Tarybos, remiantis peržiūrėta metodika, toliau įgyvendinti Europos Sąjungos ir šio regiono laipsnišką integraciją jau paties plėtros proceso metu, pasiliekant galimybę nebetęsti proceso ir remiantis pasiekimais.
17. Europos Vadovų Taryba primena reformų svarbą, visų pirma teisinės valstybės srityje, ir konkrečiai srityse, susijusiose su teisminių institucijų nepriklausomumu bei veikimu ir kova su korupcija. Ji taip pat ragina partnerius užtikrinti mažumoms priklausančių asmenų teises ir vienodą požiūrį į juos.
18. Europos Vadovų Taryba buvo informuota apie naujausius pokyčius, susijusius su Bulgarijos ir Šiaurės Makedonijos diskusijomis. Ji ragina sparčiai išspręsti paskutinius likusius klausimus, kad būtų galima nedelsiant pradėti stojimo derybas.
19. Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina, kad reikia skubiai daryti apčiuopiamą pažangą sprendžiant likusius dvišalius ir regioninius ginčus, visų pirma Belgrado ir Prištinos dialoge dėl Serbijos ir Kosovo* santykių normalizavimo.
20. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina 2022 m. birželio 12 d. Briuselyje Bosnijos ir Hercegovinos vadovų pasiektą politinį susitarimą, kuris reikalingas šios šalies stabilumui bei visapusiškam veikimui ir siekiant patenkinti jos gyventojų lūkesčius. Ji ragina visus Bosnijos ir Hercegovinos politinius vadovus sparčiai įgyvendinti tame susitarime išdėstytus įsipareigojimus ir skubiai užbaigti konstitucinę bei rinkimų reformą, nes tai sudarys sąlygas šaliai ryžtingai daryti pažangą europiniame kelyje, laikantis Komisijos nuomonės.

* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

21. Europos Vadovų Taryba yra pasirengusi suteikti Bosnijai ir Hercegovinai šalies kandidatės statusą ir tuo tikslu prašo Komisijos nedelsiant informuoti Tarybą apie jos nuomonėje nustatytų 14 pagrindinių prioritetų įgyvendinimą, ypač daug dėmesio skiriant tiems, kurie susiję su esminiu reformų rinkiniu, kad Europos Vadovų Taryba galėtų grįžti prie šio klausimo ir priimti sprendimą.

V. EKONOMINIAI KLAUSIMAI

22. Europos Vadovų Taryba iš esmės pritaria Tarybos aptartoms integruotoms konkrečioms šalims skirtoms rekomendacijoms, taip sudarydama sąlygas užbaigti 2022 m. Europos semestrą.
23. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina tai, kad Kroatija įvykdė visus Sutartyje nustatytus konvergencijos kriterijus. Ji pritaria Komisijos pasiūlymui, kad 2023 m. sausio 1 d. Kroatijoje būtų įvestas euras, ir prašo Tarybos skubiai priimti atitinkamus Komisijos pasiūlymus.
24. Primindama Versalio deklaraciją ir savo 2021 m. spalio 21–22 d., 2022 m. kovo 24–25 d. ir 2022 m. gegužės 30–31 d. išvadas, Europos Vadovų Taryba pakartoja savo prašymą Komisijai kartu su mūsų tarptautiniais partneriais išnagrinėti būdus, kaip pažaboti kylančias energijos kainas, įskaitant galimybę, kai tinkama, nustatyti laikinas viršutines importo kainų ribas.
25. Reaguodama į tai, kad Rusija dujas paverčia ginklu, Europos Vadovų Taryba prašo Komisijos skubos tvarka tęsti pastangas siekiant užtikrinti energijos tiekimą prieinamomis kainomis.
26. Europos Vadovų Taryba prašo Tarybos kartu su Komisija imtis visų tinkamų priemonių siekiant užtikrinti glaudesnę valstybių narių veiksmų energetikos srityje koordinavimą.

VI. KONFERENCIJA DĖL EUROPOS ATEITIES

27. Europos Vadovų Taryba susipažino su pasiūlymais, išdėstytais Konferencijos rezultatų ataskaitoje, pateiktoje trims bendrapirmininkiams. Konferencija suteikė unikalią galimybę užmegzti ryšį su Europos piliečiais.
28. Veiksmingą tolesnę su šia ataskaita susijusią veiklą turės užtikrinti institucijos – kiekviena pagal savo kompetencijos sritį ir laikydamosi Sutarčių. Europos Vadovų Taryba pažymi, kad darbas šiuo atžvilgiu jau pradėtas.
29. Ji primena, jog svarbu užtikrinti, kad piliečiai būtų informuojami apie tolesnę veiklą, susijusią su šioje ataskaitoje pateiktais pasiūlymais.

VII. IŠORĖS SANTYKIAI

Rytinė Viduržemio jūros regiono dalis

30. Europos Vadovų Taryba pareiškia, kad jai kelia didelį susirūpinimą pastarojo meto besikartojantys Turkijos veiksmai ir pareiškimai. Turkija privalo gerbti visų ES valstybių narių suverenitetą ir teritorinį vientisumą. Primindama ankstesnes savo išvadas ir 2021 m. kovo 25 d. pareiškimą, Europos Vadovų Taryba tikisi, kad Turkija visapusiškai laikysis tarptautinės teisės, deeskaluos įtampą vadovaudamasi regioninio stabilumo rytinėje Viduržemio jūros regiono dalyje interesais ir tvariai skatins gerus kaimyninius santykius.

Baltarusija

31. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad Baltarusijos gyventojai turi demokratinę teisę į naujus, laisvus ir sąžiningus, rinkimus. Ji ragina Baltarusijos valdžios institucijas gerbti žmogaus teises, demokratiją ir teisinės valstybės principą, nutraukti represijas ir paleisti politinius kalinius.